

# Gorenjec.

Političen in gospodarski list.

Izhaja vsako soboto zvečer, če je ta dan praznik, pa dan poprej. — Velja po pošti prejemam za celo leto 4 krone, za pol leta 2 kroni, za četrt leta 1 kruno. Za Kranj brez pošiljanja na dom stane za celo leto 3 krone, za pol leta 1 kruno 50 vinarjev. Dostavljanje na dom stane za celo leto 60 vinarjev več. Posamezne številke stanejo 8 vinarjev. — Na naročbe brez istodobne vpošiljatve naročnine se ne ozira. — Za oznanila plačuje se za pettvrsto 10 vinarjev, če se tiska enkrat, 8 vinarjev, če se tiska dvakrat, če se tiska večkrat, pa po dogovoru. Uredništvo in upravištvu se nahaja v g. Floriana hiši nasproti mestne hranilnice. — Upravištvu naj se blagovolijo pošiljati naročnina, reklamacije, oznanila, sploh vse upravne zadeve, uredništvu pa dopisi in novice. — Dopisi naj se izvolijo frankirati. — Rokopisi se ne vračajo.

**S 1. t. m. je potekla naročnina za prvo četrstletje. V sled tega uljudno prosimo vse one, ki so z naročnino še na dolgu, da nam tisto nemudoma dopošljeno. Ob enem pa pozivljamo vse prijatelje in somišljenike «Gorenjca», da pridno nabirajo novih naročnikov, da se bo «Gorenjec» skoro mogel povzeti do 1000. izvoda. — «Gorenjec», po pošti prejemam, stane za tri četrt leta samo 3 krone, v tiskarni prejemam pa 2 kroni 10 vin.**

## Slošni pouk ljudstva.

(Dopis.)

Angleži, Nemci v rajhu, Belgiji in sedaj tudi Francoski izprevidevajo, da je vsakemu človeku v zdajšnjem gospodarstvu treba več izobrazbe, kakor jo dajejo ljudske šole, da je treba vsakega odrastlega šolati v občni omiki ter v posameznih disciplinah vede, da se mase naroda ne smejo prepuščati samim sebi. Delavec ali kmet z občno omiko si lažje pomagata v svojem boju za kruh, in gospodarstvo sploh ne more napredovati ter koristiti vsemu narodu, če neomikane mase zadržujejo njegov razvoj s tem, da ne znajo prav izkorisčevati pridobitev vede in se poleg tega dajo izkorisčevati tem ali onim sebičnežem. Ves napor omikanejših do pridobitve lepšega duševnega in družabnega življenja je zaman, če masa ljudstva ne ve ločiti laži od resnice; vsaka gospodarska ali družbena moč, ki računa na neumnost ljudstva, napravi potem z maso, kar hoče, in s tem vse, kar hoče boljše živeti, moti v življenju. Ne glede na to potisnejo take moči lahko najlepši razvoj mase naroda za dlje časa nazaj.

Tovarniški delavec omikanejših narodov je bil že od početka industrijskega dela ukaželen. Malo časa mu je preostajalo za razširjanje njegovih vednosti, in marsikateri si je skrajšal spanje, da se je mogel učiti. Na Angleškem, v Belgiji, na Nemškem in Francoskem so delavci že več desetletij prav živahni v tem delu. Podpirajo se v tem sami med seboj, nabirajoči male žneske po krajevih, da si omisijo

knjige, časopise in prostore za čitalnice. Podpira jih pri tem cen tisek v teh krajih in pisatelji, ki pišejo obče zanimive, poučljive spise o zgodovini sploh, o zgodovini gospodarstva ter o perečih dnevnih vprašanjih; utemeljé pa tiste na podlagi, ki razjasnijo bralcu, zakaj se kaj dogaja tako in ne drugače. V teh deželah nahajamo znanstvene obzornike v rokah delavcev in pisani so delavec razumljivo. Med temi narodi se pravi: «Učenost, ki nam razkriva razvoj narave, boj za biti ali ne biti v organičnem svetu, nepretrgano izpreminjanje družabnih razmer v zgodovini, osvobojuje duhove sama po svoji moći.» Francoski vseučiliščni profesorji pravijo: «Kaj hočemo predavati samo malemu številu učencev, idimo med ljudstvo!» Vpraševalo se je, če pouk ljudstva po učenjakih more roditi le polovičarstvo, kar bi ne bilo dobro, ker iz takih gojencev prihajajo ošabneži, nezadovoljnježi i. t. d. To razmotrovanje se je vrglo med staro šaro, ker se je spoznalo, da je vsak nauk koristen. Sedaj snujejo v večjih mestih na Francoskem takozvana vseučilišča za preprosto ljudstvo.

Konec pride.

## Mestna hranilnica v Kranju.

Konec.

Tudi na osebni kredit dovoljevala je hranilnica posojila v preteklem letu, namreč na menice, in iznaša stanje eskomptovanih menic koncem 1899. leta 14.900 kron.

Da hranilnica ni dosedaj dovoljevala osebnega kredita, je vzrok to, da se malo povprašuje po osebnem kreditu, in pa to, da mora hranilnica v smislu pravil pri dovoljevanju osebnega kredita precej strogo postopati. Kakor smo pa izvedeli, je hranilnično ravnateljstvo pravila že primerno prenaredilo, in bode hranilnica, če visoka c. kr. deželna vlada potrdi ta prenarejena pravila, veliko lažje postregla z dovoljenjem osebnega kredita. Da bi pa hranilnica ustavnila in iz lastnih denarnih sredstev založila samosvoje kreditno društvo, kakor svetuje gospod dopisnik v peti številki «Gorenjca», na to se sedaj še ne more mislit, kajti v smislu vzornega statuta za hranilnice smejo slednje ustanoviti taka kreditna društva le iz sred-

**Gorenjci, razširjajte svoj list!**

stev rezervne zaklade, ki presegajo pet odstotkov vseh hraničnih vlog dotedne hraničnice. Rezervna zaklada mestne hraničnice v Kranju, ki ne posluje še sedem let, pa iznša komaj nekaj nad 1 odstotek vseh vlog. Nikakor pa ne dvomimo, da bode hraničnica svoječasno ustanovila tako kreditno društvo, ko bode stanje rezervne zaklade prekoračilo pet odstotkov hraničnih vlog.

Račun vrednostnih papirjev je z ozirom na kurzno vrednost koncem leta 1898. in z ozirom na skupno ceno tekom leta 1899. dosegel svoto 433.188 kron 40 vin.; ker iznša vrednost efektov po kurzu koncem 1899. leta 426.568 kron, pokaže se kurzna razlika v znesku 6620 kron 40 vin. Ker se del te kurzne razlike pokrije iz posebne rezervne zaklade v znesku 212 kron, odpisati se je moral ostanek v znesku 6418 kron 40 vin. od čistega dobička pri upravnem imetju za leto 1899.

Vloge pri raznih denarnih zavodih znižale so se v preteklem letu za 50.022 kron 9 vin. in iznšajo koncem 1899. leta 248.997 kron 2 vin.

Ker se je delna kurzna razlika v znesku 6408 kron 40 vin. odpisala od čistega dobička pri upravnem imetju, iznša ta čisti dobiček za 1899. leto 4503 krone 56 vin., ako se pa k tej svoti prišteje še čisti dobiček splošne rezervne zaklade v znesku K 546.33 in čisti dobiček posebne rezervne zaklade v znesku 16 kron 88 vin., iznša skupni čisti dobiček za 1899. leto 5066 kron 77 vin. Ako bi pa ne bilo treba računati z delom kurzne razlike v znesku 6408 kron 40 vin., iznšal bi bil skupni čisti dobiček za leto 1899. znatno svoto 11.475 kron 17 vin.

Dobiček pri upravnem imetju v znesku 4503 krone 56 vin. izroči se splošni rezervni zakladi, ki iznša vsled tega K 24.779.74, to je 1.23% vseh vlog.

Končaje to poročilo priporočamo mestno hraničnico naklonjenosti slavnih uradov in slavnega občinstva s prošnjo, da ohranijo še nadalje zaupanje do tega za mesto Kranj ter okolico prekoristnega in tako lepo napredovančega zavoda, česar vodstvo se požrtvovalno trudi, da kolikor možno previdno in sigurno gospodari z izročenim denarjem, ter izrekamo željo, da naj bi si hraničnica pridobila še novih prijateljev vzlasti med slavnim občinstvom mesta

## PODLISTEK.

### **Vojak „klepar“.**

Iz vojaškega življenja. Spisal V. Z.

Marsikateri mladenič in možak, ki je kdaj služil cesarja kot vojak, se rad spominja časa, ko je bival pri vojakih, posebno še, ako je imel dobre predstojnike. Marsikateri ve povedati dokaj zanimivih dogodeb.

Tudi moj sosed Deskar rad pripoveduje o tem, kar je doživel, ko je bil še v vojaški sukni. Pred nedavnim mi je pravil, da je imel, ko je bil še prostak, kako dobrega in blagega stotnika, katerega je ljubilo vse moštvo, kakor svojega očeta. Stotnija bivala je takrat v malem mestecu na Dolenje Avstrijskem in imela moštvo raznih narodnosti. Ker v vojašnici ni bilo stanovanja za stotnika, je stanoval v neki, dober četrtni ure od vojašnice oddaljeni, privatni hiši. Tjakaj je moral hoditi Deskar vsako jutro, da je osnažil stotnikovo obliko in nanosil dry in drugega potrebnega v njegovo kuhinjo. Stotnik ga je imel namreč za svojega slugo. Navadno je bil že ob devetih zjutraj prost ter se podal zopet v vojašnico.

Kranj, katero bode svoj čas v prvi vrsti imelo dobiček od tega zavoda, in bi vsled tega ravno rodoljubnemu kranjskemu mešanstvu moralo biti najbolj ležeče na tem, da mestna hraničnica prospeva in se razvija, da bode mogla tem prej doseči svoj namen: prispevati iz svojih lastnih sredstev v občekoristne in blagotvorne namene.

I. V.

**V Kranju**, dne 28. malega travna.

**Novi jezikovni zakon**, ki se tiče le Češke in Moravske, predloži vlada prve dni državnemu zboru. Čehi prično novo zasedanje državnega zbora z obstrukcijo, ako se ne zajamči češčini enakopravnost pri vseh uradih na Češkem in Moravskem. Tudi Nemci grozijo z obstrukcijo, ker baje niso zadovoljni s Körberjevim jezikovnim zakonom.

**Trideset bolgarskih dijakov** in deset profesorjev Kljusčendilskega pedagogičnega učilišča je na potovanju. Minuli ponedeljek so se mudili v Ljubljani, kjer so si ogledali ondotne šole. V hotelu «Lloyd» sta jih pozdravila predsednik zaveze učiteljskih društev, gospod Luka Jelenec, in župan Ivan Hribar. Sedaj potujejo po Bosni.

**Grofica Štefanija Lonyay** je dospela te dni s svojim soprogom v Rim, kjer hoče prisiti papeža, da bi posredoval, da se poravna napeto razmerje med njo in belgijsko kraljevsko rodbino.

**Za vojake** se je storilo v zadnjem času vendarle nekaj. Od letos naprej dobivajo namreč vojaki za večerjo po dvakrat na teden porcijsko konzerv, sicer pa po 4 vinarje; od prihodnjega leta dalje bodo dobivali po 6 vinarjev.

**Na Španskem** je odstopilo ministrstvo. — 8000 delavcev stavka v rudnikih pri Santa Pavlini, ker jim njih gospodarji nočajo povisati plačila in znižati delavnega časa.

**Na Angleškem** je kmetijski minister predložil zakon, s katerim se mladini olajšuje uporaba pušk. Zakon ima namen pomnožiti število za vojno sposobnih in takoj porabnih mladeničev.

**Vojna v južni Afriki.** Položaj pri Wepenerju je še vedno neizpremenjen, ker obleganim Angležem še ni dosla pomoč. 8000 Burov baje to ovira. — V soboto je bil pri Dewetportu boj, v katerem so Angleži imeli znatne izgube.

Nekega večera jo je ubral s svojim tovarišem-vojakom Nemcem H. v gostilno, ki je bila tik vojašnice. Ker je imel gostilničar izborno vinsko kapljico in sta jo tudi precej popila, stopila jima je tako v glavo, da sta jo čutila še celo drugi dan; to pa posebno tovaris H., ki pa je moral biti ta dan za sobno stražo (ordonanc).

Predno se je vrnil Deskar imenovanega dne od svojega posla, je stopil v sobo stotnik in poklical predse H. Prestrašen stopi vojak pred stotnika in ga pozdravi po vojaško. A še predno dovrši pozdrav, zasliši ukaz: «Erzählens meinem Burschen, er soll nachhaus' gehen und sagen, dass ich heute mittags später zum Essen komme.» (Povejte mojemu slugu, naj gre domov in reče, da pride danes kasneje h kosi.) — Imel je namreč več posla, katerega ni mogel izvršiti do dvanajstih. — «Dà, gospod stotnik,» se odreže vojak, katemu se je pa še od prejšnjega dne vrtelo po glavi. Nato odide stotnik.

Kako uro kasneje pride sluga Deskar. «Ordonanca» H. mu izporoči povelje stotnika tako, kakor je njegova zmešana glava razumela; saj vedel je dobro, da ne sme še enkrat vprašati. Besede stotnikove pa je on razumel

## Dopisi.

**Z Bleda.** Vojaški rezervisti, oziroma dosluženi vojaki, ki imajo jubilejske ali vojaške svetinje, so poslali na c. kr. vojaško zapovedništvo v Ljubljano naslednje vprašanje, ki se glasi takó-le: «Slavno c. in kr. vojaško zapovedništvo v Ljubljani! Podpisani posedujemo jubilejske in nekateri celo v spomin na vojsko svetinje kot priznanje od presvetlega cesarja Franja Josipa I. Po deželi ustanavljo sedaj deviška društva, in društveniki nosijo srebrne svetinje na tistem mestu kot društveni znak. Podpisani se čutimo žaljene v svoji vojaški časti in prošimo, ali smejo devični brez potrebe nositi svetinje na tistem mestu kakor vojaki. Na Bledu, dne 22. aprila 1900.» Sledi veliko podpisov. Naj se kdo reče, da Bled ne napreduje. Vse že nosi svetinje (medalje), devični celo srebrne, dočim imajo vojaki samo bronaste.

**Iz radovljiskega okraja.** (Bohinjska železnica in razne okolnosti. [Nadaljevanje.]) Glej, tu ob cesti med gorenjo in spodnjo vasjo Bohinjske Bele stoji nov hramček gasilnega društva. Nad vrti tega hramčka je vzdana mramornata plošča z zlatim napisom, ki pové popotniku, kdo je ustanovil to imenitno stavbico, in kdo je sodeloval pri nje zgradbi. V sredi plošče se blišči z največjimi črkami vsekano ime gospoda župnika. Kadar grem tod mimo, se ustavim ter zavistno ogledujem ta prelepi napis in ne morem si kaj, da bi ginjen ne vskliknil: «Joj, joj, kako lepo napreduje naše krščansko ljudstvo, in kako vzvišene misli ga prešinjajo! Tako «brihtnih» ljudi ni menda nikjer drugod na svetu! Hodil sem skozi velika mesta, videl velikanske in krasno zidane palače, a z nobene mi ni naznani napis, kdo je pri zidanju prebil največ potu in požrl največ prahu. Tu v preprosti vasici pa bode napis na tej neznačni hišici še v poznih časih, ko mene in tebe ne bode več na svetu, pričal o naših nadarjenih možeh, in gospod župnik bodo pri vsaki molitvi na pokopališču pristavili: Molimo še za vse tiste slavne može, ki so zapisani na našem gasilnem domu! Tudi v Radovljici so dati gasile vzdati podobno ploščo v svojo hišo, in Belani so se najbrž pri njih naučili svojega napredka. Vendar pa so ti daleč prekosili Radovljicane; kajti

tako: «Erzählens meinem Burschen, er soll nachhaus' gehen und sagen, dass ich heute mit an' Spengler zum Essen komme.» (Povejte mojemu slugu, naj gre domov in reče, da pride danes s kleparjem h kosilu.) Deskarju ni hotelo takoj v glavo, da bi to bilo pravo, zatoraj vpraša parkrat «ordonance», kaj je rkel stotnik, a on mu je vselej ponovil tisto, da ima doma povedati, da pride h kosilu s stotnikom tudi neki klepar. Bil je res v tistem mestu neki imovit, ugleden in inteligenten klepar; zatoraj si misli sluga, mogoče je vendarle res, da bode ta obredoal s stotnikom. Odide tedaj in izporoči povelje stotnikovi soprogi. Slednja, ljubezniva in prijazna gospa, je hotela povabljenca boljše pogostiti, zatoraj pošle urno sluga, da nakupi, kar je še bilo treba za kuhinjo, in da prinese par buteljk «šampanje» domov. Izborno kosilo je bilo pripravljeno, a nikogar ni bilo, in celo stotnik je prišel šele ob poldveh domov, pa brez kleparja . . .

Vojaka pač nista vedela, niti slutila, kaj sta naredila. Ko je nekoliko pozneje prišel sluga Deskar k stotniku, se je začudil, kako je to, da so ga vsi: stotnik, njegova

radovljiska plošča je vzdana na strani vrat in se blišči na nji samo eno ime, a plošča na Bohinjski Beli kaže več imen in je vzdana lepo nad vrti. Nek moj znanec se je nekoč pred menoj repenčil, da so take plošče na tako neznačnih stavbah — smešne in nedostojne za še ziveče osebe in da bi se vzdala v kakem notranjem prostoru, ako se že komu zde tako zelo potrebne; ali on je grd nevoščljivec, ki ne privošči časti in slave drugim, in jaz sem se z zaničevanjem obrnil od njega! Saj res! Tako neumnost mi gre praviti! Čemu nam bodo spominske plošče v notranjih prostorih, kjer bi jih nihče ne videl!

Pride ře.

## Gospodarske stvari.

Pismo našim kmetom.

IV.

Gospodarska zveza računala je pri vsem že zadnjie omenjenim morda tudi na sledeče: Premnogokrat se upniki in tudi drugi, ki žele kupiti prodana posestva na javni dražbi, dogovoré med seboj. Oni, ki želi kupiti posestvo, dú tistem, ki tudi želi kupiti posestvo, dogovorjeni znesek zato, da mu ne dražé. Tako se čestokrat pripeti, da je prodano posestvo, ki je vredno 10.000 kron, samo za 6000 kron, tedaj za najnižjo ponudno ceno. Dr. Šušteršču, ki hoče paradirati na Slovenskem kot neznotljiva juridična kapaciteta, je gotovo znan § 197. kazenskega zakonika, znana mu je tudi točka druga pojasnil ali omejitve tega paragrafa. Ta se glasi v prestavi doslovno: «Kdor podkupi (nazaj drži) sponudnika z denarjem pri javni dražbi, da mu ne dela konkurence, po domače rečeno, da mu ne draži — ni goljuf.» (Wer zur Verringerung der Conurrenz bei einer öffentlichen Versteigerung Mitbieter durch Geldgeschenke abhält [Hofdecr. v. 6. J. 1838, Nr. 277. J. G. S. Justiz-Gesetzsammlung] wird allein nicht zum Betrüger.) Navedel sem to dejstvo vsled tega, ker je med našim ljudstvom vera, da je podkupovanje pri javnih dražbah kaznivo. Opozoriti hočem kmeta s tem te na to, da naj nikomur slepo ne zaupa. Ne trdim, da bi se bil slučaj, katerega navajam spodaj kot primero, že kdaj pripeti od strani Gospodarske zveze, dolžnost mi je pa, da

soprog in otroci čakali že pred vrti. Sprva se je prestrašil, toda kmalu se je pomiril, ko je bral na njih obrazih nekak prikrit nasmej. Najprej ga vpraša stotnikova soproga: «Kje je klepar?» Slugu se je to takoj zelo sumljivo in izgovoril se je; da je izporočil le-to, kar mu je «ordonance» H. povedal. Nato ga pelje gospa v kuhinjo, mu pokaže pogrujeno mizo in reče: «Tu je še sedaj pogrujena miza za kleparja, a ker njega ni, morate vi pojesti njegov delež.» Tako je bil kaznovan Deskar za napačno poročilo.

Ko je bil sluga Deskar odpuščen, šel je naravnost v vojašnico in povedal tovariču H. ves dogodljaj. Slednji se je zelo bal ter vedno premišljeval, kaj bo stotnik ž njim storil. Vedel je pač dobro, da je le on kriv vsega tega, ker je njegova vinjena glavica sprejela napačno besede.

Proti večeru, ko je stotnik odšel iz vojašnice, se mu je šele strah polegel; saj se ni zgodilo drugega, kakor to, da je slišal par ostrih besed, ker je pre malo pazil na govor svojega predstojnika, in da je on pravi klepar, ker sam drugače kleplje besede v svoji nepaznosti. Od tistega časa prijelo se ga je ime «klepar».

opozorim nanj, ker je mogoče, da se kdaj pripeti. Kmet, če gar posestvo se ima prodati v kratkem eksekutivnim potom, poprosi Gospodarsko zvezo, da ta, če le mogoče, kupi njegovo posestvo kot najvišji ponudnik in mu ga pozneje zopet prepusti v najem. Gospodarska zveza izkušala bi izkoristiti gori omenjeno drugo točko. V ta namen bi podkupila na dan dražbe kupec in tako bi ji ostalo posestvo za nizko ceno. Pozneje oddala bi ga zopet kmetu proti primerni najemnini, in gotovo je, da bi ta podpisal vsako še tako visoko najemno pogodbo; kajti kdo bi se tudi mirmen srcem in z lahko dušo preselil od ognjišča, pri katerem je gotovo doživel že premnogo veselih in žalostnih trenutkov. Ob enem bi pa moral povračevati Gospodarski zvezi troške, katere je imela tista z nakupom, prepisom i. t. d. Posestvo je bilo prodano vsled tega, ker kmetu ni bilo mogoče več vzdržavati ogromne teže dolgov, in smelo trdim, da pod temi pogoji ni v stanu noben še tako priden in varčen kmet se preriti do samostojnosti, tudi v teknu dolgih let ne, in to vsled tega, ker bi bila njemnina precej višja, kakor pa so bile poprej obresti. Če na svojem posestu prej ni mogel shajati, kako bi sedaj shajal kot najemnik. Ozreti se nam pa je treba tudi na najnovejše naredbe pri eksekucijah. Posestvo, katero je bilo prodano za najvišjo ponudno ceno kupec, se lahko v teknu štirinajstih dni zopet prekupi. In kako lahko je mogoče, da kmetu, oziroma Gospodarski zvezi, ki mislita, da imata posestvo že kupljeno, drugi kupec tisto prekupi, in od vsega tega ima kmet precej narastle troške, Gospodarska zveza pa žalostno izkušnjo več. Sicer pa, dragi kmet, ki se hočeš poprijeti te rešilne bilke v zadnjem trenutku, veruj mi, da oni, ki te res hoče rešiti sramote, bede in pomanjkanja, ne bode čakal zadnjega trenutka, temveč te bode že poprej izkušal rešiti iz zadroge.

Se nadaljuje.

Zita se je pridelalo leta 1899, na Kranjskem, in sicer: pšenice 249.697 hl (hektolitrov), in pride povprečno 11·4 hl na ha (hektar); rži 173.605 hl, povprečno 11·2 hl na ha; ječema 200.308 hl, povprečno 13·4 hl na ha; ovsu 375.451 hl, povprečno 19·9 hl na ha; turšice 276.889 hl, povprečno 17·3 hl na ha.

## Vodovod za mesto Kranj in okolico.

(Poročilo deželnega odbora.)

Deželni odbor je predložil deželnemu zboru naslednje poročilo: Visoki deželni zbor! Občinsko predstojništvo v Kranju je podalo dne 8. sušca 1899 prošnjo za deželno podporo k napravi vodovoda iz Čemšenikarjevih virov v Kokri do Kranja in bližnjih vasi. To prošnjo je občinsko predstojništvo opiralo s sledečimi razlogi: Dosedaj so zelo slabo preskrbljeni z dobro, zdravo in zadostno pitno vodo mesto Kranj in večina vasi, ležečih v južnem trikotu med Savo in Kokro, zlasti vasi: Šenčur, Srednja vas, Luže, Tupaliče, Hotemaže, Visoko, Milje, Voglje, Voklo, Britof, Gorenje, Primskovo, Klanec, Huje in Rupa. Teh 15 vasi steje 3775 prebivalcev, mesto Kranj pa 2062. Vasi ob Kokri so skoro izključno navezane na vodo iz globoko vdrte Kokre, iz katere jo morajo z veliko zamudo časa na vozeh dovozati na dom. Hudo pomanjkanje na zdravi vodi pa trpe vasi Šenčur, Voglje in Voklo. Da je po vseh teh vseh voda, kolikor jo je, res slaba, svedoč dejstvo, da se je pri vojaških vajah vsem vojakom strogo prepovedalo piti vodo po teh vseh. Pa tudi epidemične bolezni, zlasti vročinska bolezen in griža so pogosti gosti teh vasi. Tako je vročinska bolezen leta 1898. razsajala v osmih teh vasi skozi 111 dni in zahtevala mnogo žrtev. Zdravstveno poročilo o tej epidemiji pravi med drugim,

da tiči vzrok tej razsežni epidemiji pred vsem v vodi, oziroma nje pomanjkanju. Ravna se torej za zdravje in za izboljšanje gospodarskih razmer, ker pomanjkanje vode tudi za živino ovira napredek v živinoreji.

Prvi načrt za ta vodovod izdelal je bivši deželni inženir Hrasky. Ta načrt se je predložil v presojo anketi tehniških zvedencev in deželnemu zdravstvenemu svetu. Voda iz Čemšenikarjevega studenca se je dala v kemično in bakteriologično preiskavo na Dunaj. Izid preiskave je povsem povoljen, ker je voda priznana kot gorska studenčica idealne vrline. Glede na množino in temperaturo se je voda merila v različnih letnih časih. Temperatura vode je bila meseca velikega travna 7·5° C. (7·5 stopinj Celsija), meseca velikega srpanja 8·8° C., meseca kmlovec 9° C., meseca prosinca 8·4° C. Glede množine se je tudi vir preiskoval in našlo se je, da je celo meseca velikega srpanja priteklo 17·6 sekundnih litrov, ko je je dovolj za vse navedene vasi in mesto 7·7 sekundnih litrov. Da je pa tudi mesto Kranj opravičeno in vredno podpore, utemeljuje predstojništvo s tem, da se tudi Kranj peča s poljedelstvom in živinorejo. Obdelane zemlje ima 382 hektarjev in 426 glav živine.

V 17. seji dne 9. velikega travna 1899 je sklenil deželni zbor sledeče: «Deželnemu odboru se naroča delovati na to, da pride projekt vodovoda mesta Kranj in njegove okolice zanesljivo v teknu prihodnjega zasedanja v obravnavo.» Nato je deželni odbor dal deželnemu stavbenemu uradu nalog, da se loti tega dela. Tisti je pred vsem predlagal, da se izvrši ogled cele črte in deželni odbor je odredil, da se odpošlje deželni inženir Sbrizaj na ta ogled ter da ima presoditi predloženi načrt. Omenjeni deželni inženir je dne 16. grudna 1899 podal obširno, vsestransko svoje poročilo in presojo celega načrta, izdelanega od inženirja Wagenführerja. Deželni stavbni urad pritrjuje temu, da je ta vodovod za omenjene kraje nujno potreben. Njegove preiskave so potrdile, da je vode v imenovanem studencu povsem dovolj za vse vasi. Ni pa odobril dispozicije celega načrta. Osobito smatral je reservoir z 900 kubičnih metrov vsebiné preoddaljen od krajev, ki se imajo preskrbeti z vodo. Tudi temu ni pritrdil, da bi se napravil za celo vrsto vasi le en rezervoir. Konečno je priporočal: 1. da se opusti zajetje drugega (spodnjega) studenca; 2. da se glavni vodohran (reservoir) s 400 kubičnih metrov vsebine napravi za vasjo Tupaliče; 3. za mesto Kranj je v bližini na primerenem mestu napraviti stoljni vodohran; 4. od glavnega vodohrana do odcepitve pri Visokem imajo biti cevi 150 milimetrov, odtod do stolpnega vodohrana pa po 125 milimetrov; 5. proračun se ima primerno tem prenaredbam predelati.

Na to je deželni odbor z dopisom z dne 8. prosinca t. l. to uradno poročilo deželnega stavbenega urada dospel mestnemu županstvu v Kranju s pozivom, da skrbi za predelavo načrta v smislu navodila deželnega stavbenega urada. Županstvo mestne občine v Kranju je temu pozivu zadostilo in dne 2. mal. travna t. l. predložilo predelani načrt, katerega je deželni odbor takoj izvršil v presojo deželnemu stavbenemu uradu, ki je podal o tem sledeče poročilo: «Ustreza visokemu naročilu se o prenarejenem načrtu vodovoda za mesto Kranj in okolico predloži sledeče poročilo: Vodovodni načrt za mesto Kranj in njegovo okolico, ki ga je mestna občina kranjska vnovič predložila, ustreza sedaj od deželnega stavbinskega urada stavljenim zahtevam, ker je izvršen v smislu navodil, ki jih je podal deželni odbor v svoji izjavi pod št. 3896 leta 1899. Troškovni proračun je bil pregledan ter so bili skupni troški, ki jih je izdelovatelj načrta izkazal s 628.000 K. popravljeni na 570.000 K.

Posameznosti te presoje naj se povzamejo iz proračuna troškov, tukaj pa se le v kratkih potezah navede, zakaj so se znižali omenjeni troški. Osobito so ti troški: *a*) previsoko zaračunjene enotne cene za različne vrste dela in dobave, ki so se torej znižale primerno krajevnim razmeram; *b*) zaračunjenje prevelikih mer pri posameznih vrstah dela, ki so se vsled tega skrčile; *c*) prevelike izmere cevnih profilov za sklepne in záhatne cevi v posameznih krajih, katere cevi so se torej zamenjale z manjšimi; *d*) sprejem v načrt posameznih sklepnih (zveznih) in záhatnih cevi v krajih, kjer so se kot nepotrebne morale črhati; *e*) in končno v preobalem številu odmerjenja armatura v posameznih krajih, zlasti hidranti, ki so se skrčili na potrebno število.

S popravo troškovnega proračuna v navedenem smislu znižali so se se omenjeni troški, pri čemer se je naslov »nepričakovani troški« zvišal se za 2780 K 35 vin. Kontrolirati pa se ne dá proračun troškov glede teže železni konstrukcij v stolpniem vodohranu in pa glede visečega mostu za polaganje cevi čez Kokro — kar je zaznamovano tudi v troškovniku z rdečo pisavo; — vendar pa se bo morebitna razlika na škodo izkazane teže, oziroma v ta namen vstavljenega zneska pokrila s svoto, ki se nahaja pod naslovom »nepričakovani troški«, tako da v tem oziru odpade vsak pomislek. V formalnem oziru se omeni, da razdelitev cevi v skupne in v krajevne pač ni kaj umestna, kakor je izdelovalci načrta vzel to v svoj troškovni proračun, kajti marsikaka krajevna cev sprejeta je med skupne in pa narobe; vendar pa je to brez vpliva na končno svoto ter pri porazdelitvi prispevka udeležencev ne pride več v poštev, ker je občinski odbor mesta Kranja sklenil v svoji seji dne 1. sušca leta 1899., da bo od udeležencev v vseh pobiral kot prispevek enkrat za vselej po 8 K od davčnega goldinarja, ostanek pa bo mestna občina sama pokrila. (Št. 2883 l. 1899.)

Na podlagi predstoječega poročila ter na podlagi izpeljav v spočetka omenjenem poročilu usoja si nasvetovati: Visoki deželni odbor naj izvoli pritrdiriti, da se po predloženem primerinem načrtu izvrši gravitacijski vodovod za mesto Kranj in vasi Šenčur, Srednjavas, Luže, Tupaliče, Hotemaže, Visoko, Milje (občina Šenčur), Britof, Gorenje, Primskovo, Huje, Klanec, Rupa (občina Predoslje), Voglje in Voklo (občina Voglje). Deželni odbor, vpoštovaje vse navedene razloge in uvaževanje veliko važnost in opravičenost tega vodovoda za mesto Kranj in navedenih 15 vasi, katere bodo po tem vodovodu vidno mogle napredovati toliko v gospodarskem, kolikor v zdravstvenem oziru, preučaga:

Visoki deželni zbor izvoli priznati to napravo kot gospodarsko prekoristno napravo in zagotoviti tej napravi 25% deželnega prispevka k proračunjeni potrebsčini 570.000 kron.

## Novičar.

Na Gorenjskem.

**Vodovodno vprašanje** za mesto Kranj in okolico je storilo prevažen korak naprej. Še danes ali pa prihodnji tork se bo obravnavala zadeva v deželnem zboru. Opozarjamо cenjene čitatelje na skrbno sestavljeni poročilo deželnega odbora, ki je natisnjeno na drugem mestu. Deželni odbor predlaga v podporo celo naročeno svoto, namreč 25 odstotkov prispevka k troškom nameravnega vodovoda. Prepričani smo, da bodo gospodje poslanci brez razlike strank pritrdirili soglasno temu predlogu, saj bi bil nameravani vodovod ne le lepa in prepotrebna pridobitev našemu mestu, temveč ob jednem res velikega kulturnega pomena za velik del divne Gorenjske.

**Občinski odbor kranjski** se je v svoji včerajšnji seji bavil z vprašanjem, ali naj se mestna občina udeleži dne 1. velikega travna komisijonalnega ogleda na Jami, kjer se ima po načrtu, predloženem po gosp. T. Pavšlarju, graditi nova vodna naprava z jezom, visokim 13·7 m. Po daljši debati, med katero se je poudarjalo, da bo občinski odbor tako podjetje, če ne bo na škodo občinski posesti, pozdravljal le z veseljem, ker bi tisto brez dvoma donašalo velike koristi tako Kranju kakor okoliši, se sprejme nastopni predlog občinskega predstojništva: Ker se je naprošeni izvedenec, gospod nadinženir Žužek, izjavil, da bi bila nameravana vodna naprava gospoda Pavšlarja v Trbojah na kvar mestnemu posestu pod Gaštejem in vodnemu (mestnemu) kolesu pri mlinu gospoda Majdiča, naroča se župana, da pooblasti nadinženerja Žužeka, da zastopa mestno občino kot tehnični izvedenec, in da se pri ogledu dne 1. velikega travna le za slučaj, da izvedenec vstraja pri svojem neugodnem mnenju, izjavi proti nameravani vodni napravi. S tem korakom je občinski odbor zavzel gotovo edino pravo stališče, kajti njegova sveta dolžnost je varovati občinske koristi, ako bi se z nameravano napravo utegnila oškodovati občinska lastnina. Če se bo pa izkazalo, da je bojanen gospoda izvedenca neutemeljena, kar iz srca želimo, potem bo občinski odbor že v lastnem interesu gotovo le pospeševal novo podjetje. — Nadalje se občinski odbor izreče o nekaterih prošnjah za dovoljenje žganjetova, dovoli P. Urbancu zgradbo novega poslopja in določi zaupnikom pri vojaškem naboru občinska odbornika F. Dolenza in J. Rakovec. — Včeraj se je čez dve leti zopet enkrat udeležilo mnogo izbranega občinstva. To naj bi se zgodilo večkrat!

**Pri promenadnih koncertih**, ki se vpeljejo — kakor se nam poroča iz zanesljivega vira — v mesecu velikem travnu, bo svirala godba tukajšnjega gasilnega društva. Koncerti se vrše eno nedeljo vsakega meseca od 11. do 12. ure dopoldne v »Zvezdi« nasproti gimnaziji.

**Glas iz občinstva.** Piše se nam: Promet po trgih v Kranju je zelo oviran po nekaterih pomočnikih in učencih. Po trgu se drvi cela gruča tistih — v eni vrsti po deset ali celo več — in ako človek sreča tako gručo, se mu ta niti ne umakne. Kdor se ne stisne v kak kot, lahko dobi še kaj pod rebra. — V »Zvezdo« prišedti bi mislili, da smo na kolesarskem dirkališču. Te tolpe in kolesarje v »Zvezdi« bi pač naši redarji morali vzeti na »piko«.

**Občni zbori** okrajne bolniške blagajne v Kranju za občine Kranj, Stražišče in Mavčiče so se vršili v nedeljo 22. t. m.; prvi ob enajsti uri dopoldne pri mnogobrojni udeležbi, poslednja dva popoldne z manjšim zanimanjem. Na vseh shodih so se izvolili priporočani delegati skoro soglasno. Zbori so se vršili povsem mirno, še celo v Kranju, kjer je bil prejšnja leta vedno boj. Vsekako je to zaupnica dosedanjemu vodstvu blagajne. Nameravana nasprotna akcija je, uvidevši, da ne bi imela nikakega uspeha, zmrznila takoj v kali.

**Konzumno društvo** se bode — kakor se nam poroča — ustanovilo v Cerkljah, a ne morejo dobiti primernih prostorov. — Podružnica gospodarske zadruge v Cerkljah je naročila cel vagon koruze, katero prodaja vrečo 80 vin. dražje, kakor se dobi domača. Nihče je ne mara kupiti, ker menda že tudi zeleni kar na podu.

**V Tržiču** so dne 20. t. m. izvolili gospoda Karola Mallyja županom, gospoda Julija Goekena prvim, gospoda Ludovika Bortolotti pa drugim svetovalcem.

**Pridobininski vpisniki** III. in IV. davčne družbe predbenega okraja Kranj bodo po razglasu c. kr. okrajnega glavarstva v Kranju razgrnjeni na vpogled vsakemu pri-

dobninskemu zavezancu skozi štirinajst dni, in sicer od 1. do 14. velikega travna t. l., ob navadnih uradnih urah pri c. kr. okrajnem glavarstvu v Kranju kot davčni oblasti (v pisarni davčnega referenta). — Nadalje se opozarjajo pridobninski zavezanci, da se bodo izpiski omenjenega vpisnika o pridobninskih zavezancih vsake posamezne občine razgrnili na vpogled pridobninskim zavezancem že tekom prihodnjih dni še posebej pri vseh dotičnih občinskih uradih, in sicer za dobo štirinajstih dni.

**Zahvala.** Olepševalno društvo v Škofji Loki izraža tem potom najsrcejšo zahvalo velerodni gospoj Lini Lenčekovi kot provzročiteljici in neumorni voditeljici dveh predstav živih podob v korist zgoraj omenjenemu društvu, ravnotako se najtopleje zahvaljuje zelo požrtvovalnim blagorodnim gospema Mariji Kocelijevi in Gabrijeli Semenovi ter sodelujočim gospicam-pevkam in g. pevcem, sploh vsem, ki so na katerikoli način pripomogli k tako izbornim in finim predstavam ter nepričakovanim znesku 259 K čistega dohodka.

Odbor.

**Iz Škofje Loke** nam naznanjajo, da se je minulo nedeljo poštnemu omnibusu, ki vozi k večernemu vlaku, in ki je bil poln ljudstva, pripetila nezgoda. Nek biciklist je priletel mimo konj, ki sta odskočila in padla en meter pod cesto. Ob cesti tik mostu čez Sušico namreč ni nobene ograje. Oje so morali odsekati, konjsko upravo pa rezat raz konja, ki sta ležala drug na drugem in sta bila malo poškodovana. Voz je ostal na cesti nepokvarjen. Tudi potnikom se ni nič hudega pripetilo razen strahu in pa, da so morali peš iti na kolodvor. Pokazalo se je, kako nevarno je voziti na tem mestu, kjer je klanec, pod klancem most, cesta široka, most pa ozek. Mnogo se je že govorilo o razširjenju tega mostu. Kje ste gospodje, ki imate ukrepati o tej stvari!

**Otvoritev vodovoda v Stari Loki.** Piše se nam: V nedeljo dne 22. t. m. ob dveh popoldan zagrmelo je zaporedoma po sekundo presledka iz topičev 36 strelov. Lepo pritrkavanje staroloških zvonov je naznanjalo, da se je ta dan vršila v Stari Loki izvanredna slavnost. Gospod dekan Kumer z veliko asistenco je opravil pete litanje v kapelici, pri kateri je bil umetno napravljen vodomet in studenček za poskus studenčnice. Tu se je tudi blagoslovilo. Govoril je gospod vitez Strahl, zahvaljeval staro in mlado starološko občinstvo za veliko požrtvovalnost pri srečni izvršitvi vodovoda. Potem je nastopilo k vaji polnoštevilno (okoli 60 mož) loško gasilno društvo. Napeljali so od hidrantu cevi do zvonov, brizgali vodo po cerkveni strehi, nato še v takoimenovane «slépe» line, visoke 40 do 45 metrov, in tudi še od tam brizgali brez vsake druge brizgalnice. Tu se je pokazalo, kako dobro je vse urejeno in kako moč ima vodovod. Velika pridobitev in dobrota je to za celo vas v slučaju požara. Udeležba je bila ogromna. Med gosti smo opazili mnogo gospode. Slavnost so počastili tudi c. kr. okrajni glavar z gospodom tajnikom, loški mestni zastop pa je zastopal gospod dr. Arko. Seveda je prišlo k slavnosti tudi več Ločanov, ki so se vsi čudili tej umetni napravi. K vaji so se podali vsi udeleženci, na čelu godba gasilnega društva iz Kranja, h gospe Jelovčanovi, ker se je vedelo, da se ondi vrši nadaljnja točka slavnosti in tudi dobi kozarček dobrega vinčka. A žalibog, vreme je pa stvar predrugačilo. Ko so se gostje dobro posedli na krasno okinčenem vrtu, privalili so se temni, črni oblaki in nam posiljali ploho za ploho. In upali smo: hitro prišlo, hitro minilo; tako da je do sedmih zvečer bilo zopet jasno. Mnogo udeležnikov je pa vendar dej pregnal, kar je škoda, sicer bi se bila zabava razvila mnogo lepše. Omeniti moramo tudi omizja, in sicer gospodje: stolovnatelj vitez Strahl,

c. kr. okrajni glavar, zastopnik občine Loka dr. Arko, kaplan Peharec in drugi, kjer se je mnogo napivalo. Zahvaljevalo se je zlasti gospoda viteza Strahla, kateremu gre res vsa čast in hvala za napravo vodovoda, kajti brez njega bi Stara Loka ne imela vodovoda. K sklepnu naj tudi povem, da je pri slavnosti svirala godba gasilnega društva v Kranju v splošno zadovoljnost, za petje pa so dobro skrbeli domači pevci.

X.

**Nesreča.** Hlapec Janez Kršinar, službujoč pri posestniku Jožefu Koširju v Topolu, občina Medvode, ki je streljal z možnarji na velikonočno soboto popoldne o priliki ondotne procesije, je bil od smodnika na glavi hudo opečen. Tudi kovač Omejec, ki je istotako pomagal pri streljanju, je bil zelo poškodovan na nogi. Kršinarja so prepeljali v deželno bolnico, Omejca pa zdravijo doma.

**Obesil** se je — kakor se nam poroča — v četrtek dopoldne v Predtrgu pri Radovljici posestnik, po domače Erjavec, pri katerem se je že dlje časa poznalo, da v njegovi glavi ni vse v redu, in ko je pred kratkim izgubil drago lastninsko pravilo, mu je um še bolj otremel. Ob dvanajstih omenjenega dne je s svojimi delavci zidarji «malcal» in je najbrž zavžit špirit vplival tako blagodejno na njegove možgane, da je šel takoj na to v podstrešje ter se na neslavni način poslovil od tega «puščobnega» sveta.

**Iz Leseca** smo prejeli naslednje vrstice: Drage bralice cenjenega lista «Gorenjec» prosim, naj mi oproste, ako prav pravilno ne pišem, ker trda roka dela slabo. Najprej moram javno pohvaliti tukajšnje gospode državne uradnike, ki so jako postrežljivi in priazni, najsij je gospod ali kmet. — Dne 14. grudna 1899. leta se je pri nas vršila volitev občinskega odbora, a nasprotina (županova) stranka, ki je štela pet odbornikov, dočim jih je imela narodno-napredna sedem, je vložila pritožbo na deželno vladu. V četrtek dne 26. t. m. smo imeli drugo volitev občinskih očetov. In prišlo je toliko volilcev na volišče, da jih od leta 1848., ko se je vršila prva volitev, še nikdar ni prišlo niti polovico toliko. Sedanji župan je hudo pretiskal s svojo stranko, da bi se še obdržal na prestolu, ker se nadeja zlatega zaslужnega križca. Bomo videli, kaj prinese prihodnost. Agitacije so bile hude, in se je agitator M. nadejal pri volitvi, da bo gotovo voljen za občinskega očeta, a je čisto propadel tudi pri drugi. Kmet.

**V Spodnjih Gorjah** je našel dne 18. t. m. posestnik Jožef Zupan človeško okostnico, ko je kopal na svoji njivi pesek v globočini 30 centimetrov. Ob vznožju je ležal prsten vrč, ki je pa takoj razpadel, na strani okostnice kos železa, podobnega noževi ostrini, najbrž ostanek kake sablje. Domneva se, da je ta okostnica padel vojak izza francoske vojske. Kosti so pokopali na pokopališču v Zgornjih Gorjah.

**Zupnijo Zasip** je dobil gospod Ignacij Fertin, dosedaj župnik na Fužinah.

**V Lukovici** je razpisano mesto distriktnega zdravnika z letno plačjo 1200 kroš in letno doklado 400 kron.

**Iz Kamnika** se nam poroča: V nedeljo, dne 22. t. m. je priredil naš salonski orkester v zdraviščinem salonu zopet izredno zanimiv koncert. Vse točke obsirnega sporeda izvajale so se pod priznano spretnim vodstvom gospoda nadkomisarja V. Parma vseskozi dovršeno in s finim prednašajem, tako, da so se morali vsi komadi na zahtevanje občinstva ali ponavljati, ali pa nadomestiti še z drugimi. Najburnejšo pohvalo je žela krepka koračnica «Buri pridejo», katera skladba je lepo uspelo delo člena salonskega orkestra gospoda J. Skorpika. Ker je moral domači pianist iz rodbinskih ozirov v zadnjem momentu odpovedati sodelovanje, je iz prijaznosti prevzel klavirske partije dirigent slovenske opere gospod H. Benišek, ki je, kakor samo ob sebi umevno, zvršil mojstrski svojo

nalogo. Obžalujemo le, da se takrat Kamničani niso tako mnogobrojno udeležili koncerta, kakor navadno. Že z ozirom na to, da se je priredil koncert na korist novo oživljene lepo se razvijajoče in podpore potrebne podružnice slov. planinskega društva, bi bilo pričakovati obilnejše udeležbe. Ako se vrla deputacija kranjske podružnice slov. plan. društva, ki se je v tako lepem številu (deset članov) odzvala vabilu ni strašila dolzega poto, bi bil na mestu tem večji poset od strani kamniške gospode, kateri je priredil naš izvrstno izvežbani orkester že toliko lepih zabav.

#### Križem sveta.

**Korožnim vajam** so letos poklicani rezervniki naših let 1891., 1893. in 1895., nadomestni rezervniki naših let 1893., 1895. in 1897. ter 1890. in 1891., ki se niso opravili tretje korožne vaje, dalje rezervniki in nadomestni rezervniki, ki imajo vojaško vajo dopolniti še za leto 1899.

#### Domača knjižnica.

**Pisanice.** Pesnik Oton Zupančič podaril je naši mladini zares krasne pirohe. Lična knjižica obsega prav mičnih pesmie, ki so po sodbi vseh listov pravi biseri na polju mladih spisov. Prav toplo jo priporočamo vsem starišem in vzgojiteljem ter ob enem izrekamo nado, da nam pesnik Zupančič v kratkem zopet podari tako lepih pisanic. Knjižica se dobiva pri knjigarju L. Schwentnerju v Ljubljani. Cena karton. iztisu 80 vin., po pošti 85 vin.

**Hrvatske Matice** knjige se bodo društvenikom dostavile prve dni prihodnjega tedna.

#### Najnovješte vesti.

**Ljubljana** 28. malega travna. Deželni zbor je imel danes veliko debato zaradi cerkvenih bremen.

**Dunaj** 28. malega travna. Državni zbor je sklilan na dan 8., delegaciji pa na dan 12. velikega travna. Dotična naredba se razglaši jutri.

**Dunaj** 28. malega travna. Minister Režek je bil danes pri cesarju. — Ministrski svet je imel sejo o položaju.

**London** 28. malega travna. Sodi se, da Roberts Burov ne prežene iz Wepenerja, dasi njegovo levo krilo hitro napreduje.

**London** 28. malega travna. Strašanski požar je uničil malone vse mesto Otavo. 2000 družin je brez strehe. Škoda se ceni na štiri milijone kron.

#### Listnica uredništva.

Danes smo morali napraviti priloga vsled zanimivega poročila o vodovodu in smo pustili tiskati več izvodov «Gorenjca», kakor po navadi. — Gospode dopisnike pa prosimo potrpljenja.

#### Loterijska srečka dne 21. malega travna t. l.

Trst: 30 51 86 90 44

#### Tedenški sejem v Kranju dne 25. t. m.

Prignalno se je 380 glav goveje živine, 32 telet, 8 ovac, 450 prašičev.

50 kg stane, in sicer: pšenice K 8:50, prosa K 7:25, ovsja K 6:50, rži K 8:—, ajde K 9:50, ječmena K 7:25, fižola K 11:50, krompirja K 3:—. — Semena: čista grahor K 9:—, zgodnji oves K 8:—.

#### Učenca sprejme takoj

10-4 **Alojzij Götzl**, sobni slikar, Kranj.

#### Zemljivojšče

10-5, paša i. t. d. se bode v četrtek dne 3. velikega travna t. l. ob devetih dopoldne prostovoljno prodajalo posamezno ali skupno v Kranju nad „Fidrom“ na zlatem polju. 101

## „Der Süden“.

Organ für politischen, culturellen und wirtschaftlichen Interessen der Kroaten und Slovenen.

**Edini** v nemškem jeziku na Dunaju izhajajoči tedenik za hrvaške in slovenske koristi. — Celotna naročnina 8 kron, polletna 4 krone. Uredništvo in upravljanje: Dunaj, I. Plankengasse 4.

## Jernej Ručigaj

posestnik v Mengišu in gostilničar v Kranju (pri ribi) priporoča slavnemu občinstvu svoj 91—3

## konjak, slivovko itd.

vse domačega izdelka  
po najnižjih cenah.

## Zalogra „Belske kisle vode“

(Vellacher Sauerbrunnen)

pri **Albinu Rantu**, Kranj, Savsko predmestje.

1 zabol (50 steklenic) 8 K 50 vin.

Otroški vožički, košarice, galanterijsko in špecerijsko blago  
po najnižjih cenah. 95—2

100—1

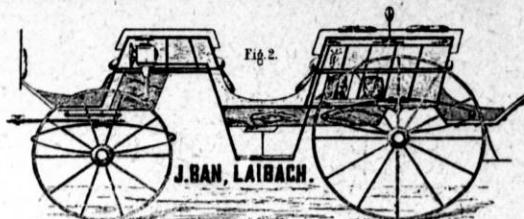
## JAKOB ŠIMENC

vrtnar v Ljubljani, Gradišče št. 14

priporoča slavnemu občinstvu

po eno in dve leti stare vrtnice (Gartenrosen) različne barve in velikosti od 35 do 60 kr., koreninske pristne mesečne vrtnice (wurzelechte Monatrosen) rdeče od 15 do 25 kr. ter vedno veliko izber vsakovrstnih drugih cvetlic po nizkih cenah.

→ Zunanja naročila se točno izvršujejo. ←



## Kolar Ban v Ljubljani

prodaja cenó naslednje vozove: dva nova, na pol pokrita; jako eleganten dunajski brek, dva na pol pokrita voza, še malo rabljena; dva broom in dve odprt, elegantni kočiji. 105-1

# Sladoled

1-801 Emiliu Brandtu, slaščičarna, Kranj.

vsaki dan  
sveži se  
dobiva pri

## Pri novi tovarni

J. Schumi & Comp., Ljubljana.

Največja zaloga 102-1  
modnega, manufakturnega, platnenega, vol-  
natega blaga in perila.

Vedno novosti v suknji in modnem blagu za dame

!! Cene brez konkurence !!

**Najrazličnejši ostanki za polovico cene.**

Radi prevelike spremembe v blagi, se zbirke  
vzorcev ne izdajejo, temveč na zahtevanje samo  
odrezki.

Glavna trgovina: LJUBLJANA, Dunajska cesta 6  
Filialke: Ljubljana, Petrovo nabrežje 2 in v KRANJU.

## Važno za kmetijstvo!

Doktor Trnkóczy-a redilna in hranilna štupa za

\* prašiče. \*



Varstvena znamka.

Redilni in krmilni prašek.  
Varstveno in dietetično sredstvo za  
prašiče. Za notranjo rabo, služi  
tvorbi mesa in tolše. Jako blago-  
dejno vpliva na prebavne organe.  
Zahvalna in pripomočilna pisma i. t. d. od mnogih pojedelcev  
potrjujejo dobroto tega sredstva, katero bi ne smelo manjkati  
pri noženi kmetiji. Zavojček .0 vin., pet zavojčkov samo 2 K.

Spričevala.

Gospod pl. Trnkóczy v Ljubljani!

Najlepša hvala za redilni prašek, tisti je dobro služil.  
Vaš hyaležni.

JOSIP ŽNIDARŠIČ.

Gradiškuta (Primorje), dne 12. junija 1896.

Lekarna Trnkóczy v Ljubljani!

Hvala Vam, da ste mi tako brzo poslali prašek za prašiče,  
ki je imel dober uspeh. Pošljite mi še 5 zamotkov redilnega  
praška in steklenico tinkture za kurja očesa.

Teršič-Vransko (Štajersko), dne 10. januvarija 1897.

S spoštovanjem

IVAN PIKL.

**Pozor, kmetovalci!** Po razpisu visoke deželne vlade  
se sme ta prašek v vseh prodajalnah prodajati, toraj ga tudi  
zahtevajte na deželi pri Vaših trgovcih i. t. d. Če ga pri  
Vas ne dobite, potem pišite pod naslovom:

83-4

Lekarna Trnkóczy v Ljubljani

z dopisnico za 5 vinarjev in ga dobite takoj po pošti.

104-1

Odda se

**zidarsko in drugo delo**  
**pri prezidavi ljudskošolskega**  
**poslopja v Kranju**

**proračunjeno na 7849 kron**

jednemu glavnemu podjetniku.

Proračun, načrt in pogoji so na vpogled v  
mestni občinski pisarni.

Pismene, zapečatene ponudbe, katerim je pri-  
dejati 10% varščine, je vložiti do vštetega  
**15. maja t. I.** opoldne pri krajnem šolskem  
svetu, ki pa ni vezan na najnižjo ponudbo.

**Krajni šolski svet v Kranju.**

## Deček

ki ima veselje do knjigoveškega  
rokodelstva, se takoj sprejme.

Kje? pove upravniki «Gorenja».

97-2

## hranilnica in posojilnica

registrirana zadružna z neomejeno zavezo

pisarna na Kongresnem trgu št. 14 tik nunske cerkve

\* \* \* \* \* v Ljubljani \* \* \* \* \*

sprejema in izplačuje hranilne vloge in

31-13

\* \* \* \* \* obrestuje po  $4\frac{1}{2}\%$  \* \* \* \* \*

od dne vložitve do dne vzdige brez odbitka in brez odpovedi.

Hranilnične knjižice se sprejemajo kot gotov denar, ne da  
bi se obrestovanje pretrgalo.

Glavna slovenska

Velika zaloga  
salonskih ur (pendel)

# H. SUTTNER

urar

v Kranju (poleg lekarne) in na Savi p. Jesenice

priporoča

47-9

bogato zalogo vsakovrstnih zlatih, srebrnih,  
nikelnastih, žepnih in stenskih ur  
dalje  
budilk, ur z nihalom, zlatnine in srebrnine  
ter optičnega blaga.



## Znizane cene!

Salonska ura z nihalom (pendel), brez  
bitja gld. 9·50, z bitjem gld. 12·50



Št. 121. 14 kar. z zlatom platirana broška,  
majhna gld. 1·80, večja gld. 2·80,  
največja gld. 3·80



Št. 119. Zlati uhani, 14 kar., gld. 4·80  
Platirani od gld. 1·60 naprej

Najfinejše Anker-ure z  
velikim cifernikom od  
gld. 10— naprej.

Prodaja se ceneje  
kakor posad  
živčarskega izdelka.  
V zalogi smo mu  
živčarskega izdelka.

Št. 112. Srebrna cilinder-remontoir, 6 rubis, gld. 6·50  
Jako močna in fina, 10 rubis, gld. 7·50  
Zlata od gld. 16— do 60—



Št. 126. Zlati laški uhani, 14 kar.. gld. 3·80  
Platirani gld. 1·35

200 raznih vrst uhanov vedno v zalogi.



Naocniki in očala, navadni, v jeklo vdelani, gld. —45  
fini, nikelnasti, gld. 1·35, v double-zlato vdelano gld. 3·80  
NOVO! V želvovino vdelani, prav lahki, gld. 1·80



Št. 113. Zlat prstan, 6 kar.  
od gld. 2·30 naprej; 14 kar. od  
gld. 4— naprej; s pravim dia-  
mantom od gld. 7— naprej

**Opomba.** Kdor želi po ceni in dobro uro  
kupiti, naj se zanesljivo obrne na zgornjo tvrdko.

Razprodajam fine repasirane ure z enoletnim jam-  
čenjem. — Zlatnina in srebrnina je puncirana po  
c. kr. kontrolnem uradu.

— CENIKI na zahtevanje franko. —



Št. 1. Srebrni cilinder-remontoir,  
6 rubis, od gld. 5·50 naprej  
Jako močna in fina gld. 7—  
Najfinejše gld. 8·50



Št. 107. Srebrna cilinder-remont.,  
z dvema pokrovoma gld. 6·50  
jako močna gld. 7·75  
Enaka Anker, 15 rubis, od gld. 8·80  
naprej  
Močnejša gld. 9·50, najfinejša od gld. 12—



Dvojni daljnogled (Feldstecher) v toku  
(Etui) gld. 5·50; prav fini, z 8 lečami,  
črni gld. 7·75, najfinejši gld. 13—



Št. 124. Zlati murčki, mali par gld. 1·75  
večje gld. 2·20, največje gld. 2·75

Največja tovarniška zalogu sukna

J. GROBELNIK Ljubljana, Mestni trg 20  
priporoča svojo veliko zalogu vseh vrst  
suknenega blaga

77—6

jägerndorfskih, brnskih in angleških štofov, vsake vrste  
letnega in zimskega lodna, kakor tudi mnogovrstnega

**manufakturnega blaga**

hlačevine in vse k oblekam potrebne oprave. — Velika  
zaloga volnenega in bombažnega blaga za ženske obleke,  
svilnatih in volnenih robec.

Krojačem, ki stržijo mnogo blaga, posebno  
znižane cene.

Bogata zbirka **vzorcev** sukna se razpošilja na  
zahtevanje.

Cenik neupad kot poslovni  
dokument.

Prodaja na drobno in debelo.

## IVAN KORDIK

trgovina z galanterijskim blagom  
**Ljubljana, Prešernove (Slonove) ulice** št. 10-14

priporoča svojo veliko zalogu na drobno in na debelo

### jedilnih in kuhinjskih potreščin

iz alpake in alpake-srebra, in veljajo predmeti iz  
alpake (trpežne bele kovine) veljajo:

1 tucat žlic, navadnih gld. 4:40, težkih gld. 5:50  
1 " za kavo " 2:20, " " 2:60

1 nožev ali vilje " 6:-

Jedna velika žlica za mleko gld. -:80, za juho gld. 2:-

Noži in vilice z roženim, koščenim ali trdo-lesenim ročajem:

12 parov navadnih od gld. 1:80 do gld. 3:-

12 " boljših " 3:50 " 7:50

**Svečniki** iz alpake visoki 21 24 26½ cm

84—5 gld. 2— 2:30 2:60



Domača trgovina.

## Češnik & Milavec

Ljubljana, Špitalske (Lingarjeve) ulice

se priporočata pri nakupovanju **pomladanskega**  
**in letnega blaga za obleke za ženske in moške**  
po najnižji ceni. 86—5

Vzorci po pošti na razpolago.

## R. LANG, Ljubljana (Kolizej)



tovarna za modroce na peresa  
in posteljno opravo, zalogu  
pohištva,

priporoča vsake vrste

modrocev, posteljne uloge, zrcal, podob,  
otročih vozičkov, naslonjačev, počivalnikov  
(sofa, kanape, divan) in  
sobno opravo 76—6

po najnižjih cenah.

Genike s 300 podobami poslje  
zastonji in poštne prosto.

Pro laja tudi na obroke.

Razpošiljanje točno.

## G. Tönnies, Ljubljana

tovarna za stroje, železo in kovinolivnica



priporoča kot posebnost vse vrste  
**stroje za slamoreznice**  
in žage. 81—6

Prevzame in izvršuje stav-  
binska in tesarska dela.

### Štedliškarija.

**Franja Keržol** Ljubljana  
Mestni trg 18

priporoča svojo veliko 82—6

**zalogo pričetnih in izdelanih ročnih del**  
in vsa v to stroško spadajoča dela. Stojemam vsakovrstna  
**bela, zlata in svišnata ročna dela**  
(monogrami).

Vsa dela se izvršujejo točno in po niskih cenah. — Zunanja  
narocila točno.

## Alojzij Večaj

74—6 izdelovalec  
vsakovrstnih prešanih peči iz glinastih snovi.

Velika zaloga **peči za notranjo ali zunanjou kur-**  
**javo najmočnejših vsakovrstnih barv: rujave,**  
**modre, sive, rumene, bele, zelene i. t. d., belo**  
**in modro posodo za štedilna ognjišča.**

Lastna izdelovalnica:

Ljubljana, Opekarska cesta št. 9 (veliki stradon).

## Adolf Hauptmann

76—6 tovarna  
oljniatiši barv, firnežev, ťakov  
in kleja  
v Ljubljani.

Ilustrovani cenik brezplačno in poštne prosto.

Za nakup v Ljubljani se priporočajo naslednje tvrdke:



## KLOBUKE

najnovejši façone priporoča po nizki ceni 57—7

J. S. BENEDIKT na Starem trgu.

## Trgovina z železnino F. Golob

LJUBLJANA Wolfove ulice št. 8 LJUBLJANA

priporoča svojo zalogu 99—1

raznovrstnega železnega blaga, kuhinjske posode, hišnega, poljskega in raznovrstnega rokodelskega orodja, pozlačenih grobnih križev in vsakovrstne železnine.

Cene nizke. — Postrežba točna.



Šivalni stroji in kolesa.



Tovarniška zaloge

IVANA JAX-A

Dunajska cesta št. 17

priporoča svoje najbolj priznane šivalne stroje in kolesa.

Ceniki se določijo na zahtevanje zastonj. 63—7

Pri nakupovanju

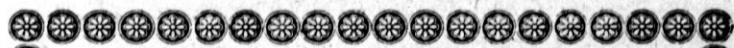
suknenega in manufakturnega

blaga se opozarja na tvrdko 58—7

## HUGO IHL

Špitalske ulice štev. 4

Velika zaloge suknenih ostankov.



Najboljše vrste kolesa!

tu- in inozemskih tovarn IV. PUCHA

Monarch, Nauman, Peugeot

francoska kolesa od 150—230 gld. prve vrste priporoča 60—7

## tvrdka A. Putrich

V zalogi imam vedno 400—500 koles, katere prodajam po najnižjih cenah.



Slavnemu občinstvu se uljudno naznanju, da se je „pri avstrijskem cesarju“

v novozgrajeni hiši **otvoril** hôtel. 62—7

Priporočam slavnemu občinstvu prijazne sobe za prenočišča.

Gostilna se nahaja še v stari hiši, kjer se točijo pristna dolenska, istrska in štajerska vina.

Za dobro postrežbo se jamči.

Gospodom posestnikom vozov je na razpolago konjski hlev in prostorno dvorišče.

—CENE NIZKE.—



Pravo

## plzensko pivo

iz zadružne pivovarne

vedno popolnoma sveže v sodih in steklenicah

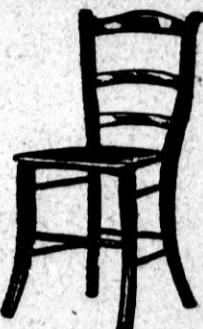
se dobiva 59—7

v zalogi Ivana Gorupa.

Telefon št. 90.

Tovarska komisija

Agentura.



## FILIP FAJDIGA.

Zaloge in lastna izdelovalnica

sobne oprave

Prešernove (prej Slonove) ulice št. 50

priporoča svojo veliko 61—7

## zaloge sobne oprave

vsake vrste garnitur i. t. d.

Jamči se, da je v blagu lastnega izdelka vedno suh les.

**MODROCE** na peresih (Federmatratze), **stole** in vsa v to stroko špadajoča dela izvršujem točno po naročilu in po nizkih cenah. —

Stoli za gostilne po 95 kr.

## Prostovoljno se proda hiša št. 85 v Kropi

z gozdom vred, ležeča tik glavne ceste blizu postaje Podnart,  
z dvema nadstropjima, z več sobami in veliko kletjo, pripravna za  
vsako obrt, v kateri je bila že več let stara gostilna, kasneje prodajalna.

Povpraša naj se pri **Lovrencu Boncelju**, po domače pri  
Šterbencu v Železnikih.

98—1

## Ernest Fevniker

na dunajski cesti v Ljubljani —————  
priporoča slavnemu občinstvu svojo prvo in največjo zalogo vseh vrst  
galanterijskega, norimberškega,  
misionarskega in virchanega blaga ter igrač  
na debelo in drobno.

Sunanja načela točno. — Cene niske. 72—6

## Fran Detter

**LJUBLJANA**  
na Starem trgu štev. 1.  
Prva in najstarejša 73—6  
**zaloga šivalnih strojev.**

Tu se dobivajo vsakovrstni kmetijski stroji. Posebno priporočam  
svoje izvrstne slamoreznice in mlatilnice, katere se dobivajo  
vzlie njih izbornosti ceno. — Ceniki zastonj in poštne prosti.

## Mestna hranilnica

v Kranju  
obrestuje hranilne vloge  
po 4 odstotke

brez odbitka rentnega davka

katerega plačuje iz lastnega.

Stanje vlog: 2,088.433 kron 16 vinarjev. — Stanje hipotečnih  
posojil 1,415.490 kron 18 vinarjev. 35—12

## KAROL FLORIAN

trgovina s knjigami, galanterijskim blagom, muzikalijami in godbenim orodjem  
v Kranju, glavni trg

priporoča svojo veliko zalogo *pisalnega orodja, šolskih in drugih knjig, vsakovrstnega papirja, kuvert, posetnic (vizitnic) in galanterijskega blaga.*

Tudi sem preskrbel veliko zalogo *godbenega orodja in strun* in prodajam vse po najnižji ceni. 14—16

Gospodom učiteljem in prekupovalcem pri šolskih  
knjigah deset odstotkov popusta.

Podpisani **Mavril Mayr**, pivovarnar in posestnik v Kranju, sem  
imel svoja gospodarska poslopja zarovana pri slavni 89—3

c. kr. priv.

## občni zavarovalnici Assicurazioni Generali

— V Trstu —

in sem bil vsled požara od te družbe po tukajšnjem zastopniku gospodu Josipu Golobu z zneskom K 10.000 — v popolno zadovoljnost odškodovan, akoravno bi glasom zavarovalne pogodbe od nje niti ne imel toliko zahtevati.

Za to pošteno odškodovanje sem se čutil dolžnega, tej družbi se tukaj javno zahvaliti, akoravno je ta že občeznana in čislana družba izjavila, da ne zahteva nikake javne zahvale.

**MAVRIL MAYR**

pivovarnar in posestnik.